



Cuadro de Juan Vladimír Martinovitch

Escuchando a San Miguel...

El libre examen es un elemento de división y de ruina. Dios detesta el orgullo del hombre; se podría decir que se siente urgido a abandonarlo a su extravagante debilidad; desde el momento en que, encandilado por su orgullo, se quiere erigir en adversario de Dios con su floja y ciega razón. Estas pretensiones son tan odiosas para el hombre que lo llevan a fracasar e inutilizar incluso los mejores proyectos que son fruto del saber humano, cuando se niega a inspirarse en Dios, única y verdadera luz.

Cuaderno Cachica, 12



Societas S^{mi} Cordis Jesu
BETHARRAM

114
2016

Casa general
via Angelo Brunetti, 27
00186 Roma (Italia)

Teléfono +39 06 320 70 96
Fax +39 06 36 00 03 09
E-mail nef@betharram.it

www.betharram.net

NE

NOUVELLES EN FAMILLE
NOTICIAS EN FAMILIA
NOTIZIE IN FAMIGLIA
FAMILY NEWS

Boletín informativo de la Congregación
del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram

LA PALABRA DEL SUPERIOR GENERAL

año 114
10a serie, n.114
14 de Abril
de 2016

Padre,... tu voluntad, no la mía

En este número

- Página 4 • El nuestro nada
- Página 6 • Un corazón tierno y...
mullido
- Página 7 • Biblioteca betharramita
- Página 8 • La Pasqua en el año de la
misericordia
- Página 10 • El amor es lo que importa
- Página 12 • † P. Dominique Etcheverria scj
- Página 14 • Vuelta al mundo
betharramita
- Página 16 • Informaciones del Consejo
General
- Página 18 • El Calvario de Betharram (4)
- Página 20 • Escuchando a
San Miguel...

La voluntad de Dios es un elemento fundamental del Evangelio y también de nuestro carisma betharramita. Si la Voluntad del Padre es el referente fundamental de nuestra vida, los que la buscamos y la realizamos personal y comunitariamente, nos hacemos hijos del mismo Padre, y si somos hijos del mismo Padre, somos hermanos entre nosotros. Hermanos del Hijo predilecto, que busca complacer en todo a su Padre.

San Miguel Garicoits en la contemplación que hace de Fil. 2, 6-11 y Hb. 10, 1-10 en el Manifiesto, queda fascinado por la relación de obediencia filial que Jesús tiene con el Padre y que podemos descubrir en muchas otras situaciones de la vida de Jesús en el Evangelio, en las que discierne la voluntad del Padre.

Esas circunstancias nos permiten conocer el Corazón de Jesús y en él las motivaciones de su comportamiento. Se trata de alguien que no vive para sí mismo, sino para el Padre y para los demás. De esta contemplación brotará para San Miguel la convicción y la propuesta de que los discípulos del Sagrado Corazón



sean hombres descentrados de sí mismos y centrados sobre la voluntad del Padre y el servicio a los hermanos. Por eso, San Miguel combatía tanto “las ideas fijas”, “la voluntad propia”, “el culto del yo” en los que quieren ser discípulos-misioneros auténticos.

La propuesta del Evangelio es algo más que cumplir los mandamientos. “Una sola cosa te falta...” (Mc. 10, 21). Hay que vivir con la honestidad que piden los mandamientos, pero además, hay que vivir atentos para descubrir la voluntad del Padre en las situaciones concretas y cambiantes de la vida, con los criterios del Evangelio (magis). La vida y la enseñanza de Jesús nos revelan estos criterios para conocer y realizar la Voluntad del Padre:

Como Jesús, vivir en la verdad y en la

caridad.

La voluntad de Dios al crearnos a su imagen y semejanza es que los hombres vivamos en plenitud.

Al crearnos a su imagen, Dios quiere que construyamos la comunión entre los hombres, semejante a la que viven el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo.

Al crearnos, nos regaló la tierra, permitiéndonos que la cuidáramos porque es la casa común y que compartiéramos sus bienes entre todos los hombres.

Jesús nos enseña que los hombres no tenemos que enfrentarnos como enemigos, sino que tenemos que querernos y tratarnos como hermanos, hijos del mismo Padre.

A ejemplo del Verbo que se hizo carne, tenemos que salir de nosotros mismos,

ocho capillitas que protegían la pintura de las estatuas. Se meditaba la Pasión de Cristo en 14 estaciones.

En 1720, el Calvario así como existió en el siglo XVIII estaba acabado. Pero hacían falta muchos bienhechores para mantener Betharram; los capellanes sacaban préstamos o pedían donaciones. Fue así como, “el 25 de abril de 1761, solicitaron 80 lises de oro al Sr. De Capdevielle, señor de Gomer, para solventar los gastos de la casa”. Un viajero de Bordeaux escribía en 1765, después de pasar por Betharram: “Las estatuas, más grandes que el tamaño natural, son de una hechura bastante buena, las proporciones bastante correctas, los cortinados bien hechos”. El capellán Touton apreciaba la expresión viva de los personajes y afirmaba: “Sólo les falta hablar”.

Dos preciosas reliquias de este Calvario, conservadas en el museo de Betharram y que figuran en el catálogo de Bellas Artes, un Cristo de la Flagelación⁴ y una cabeza mutilada de la Virgen, justifican el juicio de los primeros testigos.

Al mismo tiempo, nos hablan del vandalismo que se desencadenaría bajo la tormenta revolucionaria.

Raymond Descomps scj (1916 - 2009)

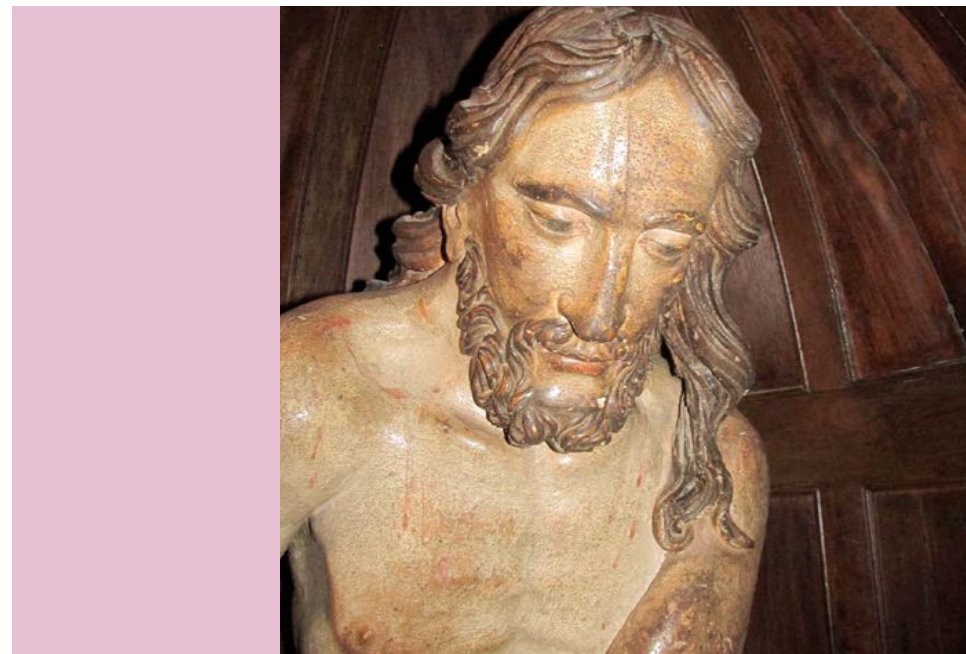
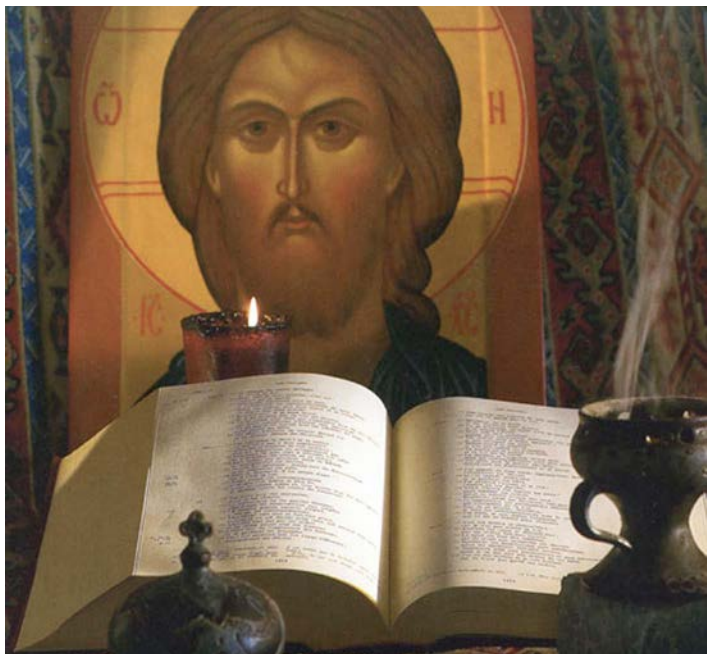
Extracto de *Notre-Dame de Bétharram - La Mère qui sauve*
y de «L'Écho de Bétharram» (1973)

¹ Municipalidad del Béarn.

² Cfr. Henri Lassalle scj, *Notre-Dame de Bétharram*, p. 226).

³ Ver la ilustración en la NEF de febrero de 2016).

⁴ Esta escultura se encuentra actualmente a la entrada del Santuario.



El Calvario hasta la Revolución

Aquí estamos de vuelta en el siglo XVII, en Betharram. Inspirado por la devoción al misterio de la Cruz y con la garantía de la autenticidad del milagro de setiembre de 1616, el capellán Hubert Charpentier mandó plantar tres grandes cruces en la cima de la colina. Fue el primer Calvario de Betharram, inaugurado en 1623. Charpentier había concebido un proyecto más ambicioso que no pudo llevar a cabo. Antes de partir de Betharram, en 1638, la generosidad de Luis XII, rey de Francia, había permitido construir un gran oratorio, más arriba de la primera capilla de los capellanes: es la quinta estación, llamada “capilla San Luis”, del Via Crucis actual.

La fama de Betharram, alimentada por los milagros que acontecían, no paraba de extenderse. Venían pueblos enteros y la capilla de Hubert Charpentier se reveló insuficiente. Los capellanes hicieron construir el santuario actual, probablemente en el mismo lugar de la capilla antigua. La capilla de Nuestra Señora fue completada en 1661 y consagrada poco después por el Obispo.

Ya en 1659, san Vicente de Paúl escribía: “Hay un establecimiento de la Compañía en un lugar de gran devoción que, si no es el segundo, por lo menos es el tercero más frecuentado del reino. Se trata de Nuestra Señora de Betharram, donde a menudo hace milagros...” Efectivamente, desde el siglo XVII se estableció una tradición notable en Betharram: pueblos enteros organizaban peregrinaciones cada año, en una época determinada. “De todas las parroquias, Bruges¹ fue la primera en venir a Betharram, desde 1623. Según las cuentas de la ciudad, los peregrinos, en número de mil o mil quinientos, marchan en grupo, precedidos por una bandera por san Martín y por el clero. Unos ‘encargados’ garantizaban el orden. En Betharram, la misa era cantada acompañada por el órgano del coro de la capilla, y los magistrados municipales se presentaban llevando ofrendas”². Lestelle hacía su peregrinación la mañana de la Ascensión y la tarde del 15 de agosto, con el Consejo municipal a la cabeza. Peregrinos que venían de lejos se

encontraban ya en el lugar, las vísperas de las grandes fiestas. Había que ocupar la tarde; los capellanes organizaban vigili- as de oración. Los peregrinos más fervorosos pasaban la noche en el santuario. Otros descansaban en los hospedajes o en casas particulares. A veces la afluencia era tal que era imposible encontrar hospedaje. Si el tiempo era lindo, los peregrinos preparaban una cama con el follaje y dormían a la sombra del Calvario, envueltos en sus frazadas. En esa época se contaba con pocos oratorios estaciones... A partir de 1705, por iniciativa del superior de los capellanes, Baratnau, el Calvario de Betharram conoció un período particularmente glorioso. La simplificación del proyecto que figuraba en la estampa de Lasnes³ permitió reservar todos los recursos al embellecimiento interior de las estaciones. Baratnau renunció a un plan simétrico; había acabado esa linda armonía tan agradable a los ojos. Los trabajos comenzados en 1716 avanzaron a buen ritmo; Duraron sólo cuatro años. El Calvario completo estaba compuesto por

acercarnos a los demás y por medio de la comunicación, la escucha y el respeto de las diferencias, encontrarnos con ellos.

Jesús nos enseña que el Reino de Dios se manifiesta más en lo pequeño que en lo grande, en la debilidad que en la fortaleza, en la necedad que en la prepotencia del saber.

Jesús nos enseña que para ser Hijos de Dios y hermanos de todos los hombres, tenemos que pensar más en servir que en ser servidos. En perder la vida más que en conservarla.

Jesús nos enseña también que más importante que buscar el éxito, el poder y el dinero para uno mismo, es dedicarse con humildad a dar consuelo, dignidad y valor a los descartados para que tengan calidad de vida.

Jesús nos enseña también que las relaciones humanas implican humillaciones, que hay que saber soportar para que la espiral de violencia no se haga más grande.

Jesús nos enseña a perdonar: Perdonar es renunciar a la venganza: aceptar perder antes que querer ganar haciendo sufrir a otro.

Jesús nos enseña a llevar con entusiasmo la cruz de la posición, para que el propio sufrimiento no nos cierre sobre nosotros mismos. Sólo superaremos nuestros sufrimientos si respondemos a los desafíos que nos llaman a salir de nosotros mismos.

Jesús resucitado nos alienta a vivir con alegría y entusiasmo, confiando en el Padre que es fiel a las promesas, quiere siempre nuestro bien y nos cuida de cerca, sin abandonarnos nunca.

Dios quiere que todos los hombres co-

nozcan a su Hijo Jesús y por medio suyo, el amor que tiene por cada uno y así puedan experimentar la verdadera felicidad.

Están también los criterios de nuestra vocación de consagrados: la pobreza, la castidad, la obediencia y la fraternidad.

Y también, los de la vocación betharra- mita: humildad, mansedumbre, obediencia, entrega, pasar desapercibidos.

Estos criterios no son simplemente humanos, son evangélicos y, para valorarlos se requiere la conciencia y la experiencia del “Dios todo, yo nada” de San Miguel, que nos parece que ya no sirve porque resulta muy duro. Pero sigue siendo necesario para vivir la relación con el Padre en obediencia a su Voluntad. Señor, apártate de mí que soy un pecador (Lc. 5, 8). Saber que Dios es todo y lo que yo soy y tengo lo he recibido de él, me exige vivir con humildad: sin Él no sería nada. Y, en relación con los demás, me dispone a reconocer mis límites y sus talentos, mis valores y no agrandar sus defectos.

La actualidad del “Dios todo, yo nada” de San Miguel Garicoits la encontré, sorprendido, en el libro del Papa Francisco, *El nombre de Dios es misericordia* (Cf. Edic. Planeta, 1ª Edición, 2ª impresión: pag. 50-51):

“Pero reconocernos pecadores es otra cosa. Significa ponerse frente a Dios, que es nuestro todo, presentándonos a nosotros mismos, es decir, nuestra nada. Nuestras miserias. nuestros pecados. Es realmente una gracia que se debe pedir”.

Gaspar Fernández Pérez scj
Superior General

UN MENSAJE DEL OBISPO DE ROMA

El nuestro nada

EN EL LIBRO-ENTREVISTA *EL NOMBRE DE DIOS ES MISERICORDIA*, FRANCISCO CONFÍA A SU INTERLOCUTOR: “*EL PAPA ES UN HOMBRE QUE NECESITA DE LA MISERICORDIA DE DIOS.*” SAN MIGUEL GARICOITS NO NOS INVITABA TAMBIÉN A “*ABANDONARNOS A LA MISERICORDIA INFINITA DEL SEÑOR...*” Y A “*MANTENER ESE SENTIMIENTO DE HUMILDAD PROFUNDA*”?

COMO SUBRAYA NUESTRO SUPERIOR GENERAL, IMPACTA ENCONTRAR EN LA REFLEXIÓN DEL PAPA ELEMENTOS SOBRE LOS QUE SAN MIGUEL NO SE CANSABA DE INSISTIR. ADEMÁS DEL IMPACTO, HAY MATERIA PARA MEDITAR DE UNA MANERA DIFERENTE LA PALABRA DE NUESTRO PAPA Y LA DE NUESTRO FUNDADOR.



Dios, todo. Yo, nada. Yo, nada, podredumbre. Esta es una idea reguladora, una buena orientación para los pensamientos, los sentimientos, la conducta. Este gran principio debe ayudarnos a hacer desaparecer ese cúmulo de ideas y de puntos de vista contrarios, que envenenan la vida del hombre, profanan la vida divina y terminan, a través de satánicas maquinaciones, en un paganismo práctico y en la impiedad. Dios, todo. Yo, nada. Sea el inicio, el centro, el fin en todas las obras. Haciendo un sermón, hay que atribuirle a Él lo que haya de bueno en el plan, en el desarrollo; y, luego, sólo contar con Él para el éxito, es decir, para el bien de las almas.

(S. Miguel Garicoits, DS § 52)

Para no desperdiciar todo el trabajo de preparación, la Comisión transmitió a los Superiores Regionales reunidos en Consejo de Congregación, el material elaborado para la organización de la Sesión, de manera que puedan estudiar la posibilidad de utilizarlo en ocasión de encuentros Regionales o de Vicariato.

Quisiéramos que a nivel de Vicariatos se puedan desarrollar encuentros de formación permanente en el estilo pensado por la comisión, así como los hubiera deseado realizar.

Decisiones del Superior General y su Consejo



En la sesión del Consejo General del 5 de abril de 2016, el Superior General con el consentimiento de su Consejo, ha decidido **presentar al H. Juan Pablo García Martínez** (Vicariato de Argentina-Uruguay, Región P. Augusto Etchecopar) al **ministerio diaconal**;

En la misma sesión del Consejo General el Superior General ha aprobado, con su Consejo, el nombramiento del **P. Raúl Villalba Maylín como Superior de la comunidad San José de Asunción** (Vicariato del Paraguay, Región P. Augusto Etchecopar);



El 7 de abril, el Superior General ha recibido por la Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica

la dispensa para nombrar

- **el H. Angelo Sala como Superior de la Comunidad de Bouar-Saint Michel** (Vicariato del Centrafrica, Región San Miguel Garicoits) para un 2º mandato y
- **el H. Andrew Ferris como Somo Superior de la Comunidad de Great Barr** (Vicariato de Inglaterra, Región Santa Miriam de Jesús Crucificado) para un 1º mandato.



Información

Comunicado de la Comisión para la preparación de la Sesión de formación permanente en Tierra Santa

La comisión encargada de la preparación de la sesión de formación permanente en Tierra Santa, pedida por el 26° Capítulo General de 2011, se reunió también este año para encarar la última etapa del trabajo que hubiera llevado finalmente a la propia sesión.

La comisión tuvo como objetivo, que la sesión fuera una revisión de la vida y de la vocación de cada uno de los participantes. Quería, además, que fuera una ocasión privilegiada para favorecer una visita de los lugares santos en los que el Señor Jesús vivió y cumplió su misión.

Lamentablemente, sin embargo, a pesar de los esfuerzos prodigados, la comisión no tuvo otra alternativa que rendirse frente a las grandes y graves dificultades encontradas.

Entre las dificultades, queremos recordar la que encontraron los Superiores Regionales para interesar e invitar a los religiosos a la sesión, motivo por el cual habíamos tenido que postergar la sesión de un año (del 2015 al 2016). En efecto, se quería favorecer la participación, involucrando a los religiosos incluso antes de encontrarnos en la sesión.

Por esta razón, el año pasado la comisión envió una primera parte de este material a los que habían asegurado su participación. Después se constató que poquísimos habían respondido al material propuesto y al cual se solicitaba una respuesta. Esto nos llevó a concluir que las motivaciones para participar de la sesión tal como había sido pensada, eran si no frágiles, poco suficientes.

A partir de todas estas consideraciones, basadas fundamentalmente en un flojo, para no decir ausente, interés, la Comisión, de acuerdo con el Superior General, decidió suspender la sesión de formación permanente.

Sentimos que debemos unas disculpas a aquellos que estaban bien motivados para participar de la sesión. Les pedimos que tengan en cuenta también la frustración de la Comisión por todo el tiempo y esfuerzo prodigados en estos años para la mejor preparación posible de la Sesión.

« Paulo VI, en su Meditación ante la muerte, había confiado: “para mí siempre ha sido un gran misterio de Dios que yo me encuentre sumido en mi miseria y me encuentre frente a Dios. Yo soy nada, soy mísero. Dios Padre me quiere mucho, me quiere salvar, me quiere sacar de esta miseria en la que me encuentro, pero yo soy incapaz de hacerlo por mí mismo... Yo debo reconocer la acción de Dios Padre en su Hijo hacia mí. Una vez que he reconocido esto, Dios actúa en mí a través de su Hijo”(El nombre de Dios es misericordia, pag. 56).

« Y qué decir de la homilía con la que Albino Luciani comenzaba su episcopado en Vitorio Veneto, diciendo que la elección había recaído sobre él porque ciertas cosas, en lugar de escribirlas sobre bronce o sobre mármol, el Señor prefería escribirlas en el polvo : así, si la escritura quedaba, estaría claro que el mérito era sólo de Dios. El, el obispo, el futuro papa Juan Pablo I, se consideraba a sí mismo « el polvo. (ibi, pag. 56)

« Cuanto más viva está la conciencia de nuestra miseria y de nuestro pecado, cuanto más experimentamos el amor y la infinita misericordia de Dios sobre nosotros, tanto más somos capaces de estar frente a los muchos “heridos” que encontramos en nuestro camino con una mirada de bienvenida y de misericordia. (ibi. pag. 80)

« Consejos para hacer una buena confesión: Que piense en la verdad de su vida frente a Dios, qué siente, qué piensa. Que sepa mirarse con sinceridad a sí mismo y a su pecado. Y que se sienta pecador, que se deje sorprender, asombrar por Dios. Para que Él nos llene con el don de su misericordia infinita debemos advertir nuestra necesidad, nuestro vacío, nuestra miseria. No podemos ser soberbios. (ibi. pag. 59-60).



Un corazón tierno y ... mullido



La vida religiosa tiene sus dulzuras. El P. Henri Lamasse scj sabe algo de eso, ya que, el 19 de febrero pasado, cumplió sus 85 años en Tierra Santa, rodeado de hermanos - religiosos y novicios -, y de las hermanas de la Caridad de Chavanod, excelentes reposteras.

"Señor, te bendigo por mi vida y te doy gracias por los hermanos que pusiste en mi camino."

Y en este mes también cada uno de nosotros podría ofrecer un corazón tan dulce y tierno a nuestro querido Santo, San Miguel Garicoits, en el aniversario de su nacimiento, el 15 de abril.

Foto extraída de la página Facebook "Noviciat Terre Sainte"

R e g i ó n



Argentina

Adrogué ► El Vicariato de Argentina-Uruguay hizo una Asamblea los días 6 y 7 de abril en nuestra residencia de Villa Betharram, Adrogué. Invitaron al encuentro a Mons Bonino, Obispo de Tacuarembó-Ribera (Uruguay), donde misiona una comunidad betharramita. Mons. Bonino compartió con nuestros hermanos su experiencia de Pastor, presidió la Eucaristía y animó la sobremesa junto al P. Gustavo, Superior regional, con sus habilidades musicales, con la guitarra y al piano. La asamblea eligió también los diputados del Vicariato para el próximo Capítulo regional.

Brasil

Encuentro con los laicos ► Laicos y religiosos Betharramitas de Passa Quatro se han reunido para profundizar y compartir la espiritualidad de San Miguel Garicoits. Fue un encuentro fructífero al que otros seguirán.

R e g i ó n



Inglaterra

Olton ► Día de retiro anual para los "Companions of Betharram" El sábado 12 de marzo los "Companions of Betharram" llevaron a cabo el día de retiro anual en la

comunidad de Olton.

El día fue animado por el P. Dominic Innamorati scj que habló sobre la historia de la vida religiosa y como los padres y hermanos del Sagrado Corazón están tratando de vivir hoy en día. También habló del Año Jubilar de la Misericordia. El día terminó con la celebración de la santa misa en honor de N. S. de Betharram.

India

Celebraciones en Shobhana Shakhha ► 19 de Marzo - La comunidad del noviciado de la Región Santa María de Jesús Crucificado celebró con alegría la solemnidad de San José, patrono de nuestra familia betharramita. Una novena a la que también asistieron amigos y simpatizantes nos ha preparado para esta solemne celebración.

El P. Biju Antony scj (Maestro de los Novicios) presidió la concelebración y el P. Biju Paul Alappat scj (Vicario Regional de la India) hizo la homilía. En esta ocasión, la comunidad ha saludado el Hno Rawee y el Hno Thanith (del Vicariato de Tailandia), que regresan a su Vicariato de origen. La celebración concluyó con una comida fraterna.

Más tarde, como parte del programa de Cuaresma, la comunidad fue en peregrinación a Anne's Hill.

Región



Italia

Retiro ► Retiro de Cuaresma para los religiosos del norte de Italia. El 10 de marzo, en un ambiente propicio para la meditación, quince Padres betharramitas se reunieron para su retiro de Cuaresma intercomunitario en el Centro espiritual de sus homónimos los Dehonianos (Sacerdotes del Sagrado Corazón). Venían de la comunidad de Albavilla, Albiate y Lissone. Fueron invitados a hasta (excavar) su imagen de Dios y hacer la experiencia de su misericordia, a través de una reflexión del P. Luigi Guccini, la adoración eucarística y el sacramento del perdón.

Peregrinación jubilar ► El sábado 12 de marzo, siguiendo el itinerario jubilar propuesto por la Diócesis de Pistoia, las tres parroquias betharramitas de la unidad pastoral de Montemurlo (Italia), fueron en peregrinación a la Catedral de Pistoia para pasar por la Puerta Santa y para celebrar la Eucaristía con el Obispo, Mons. Fausto Tardelli. Más de 500 personas de todas las edades y de las tres parroquias de Montemurlo, se reunieron en la plaza de la catedral de Pistoia para entrar por la Puerta Santa. A las 15.30 comenzó, abierta por el párroco padre Maurizio Vismara SCJ, la procesión de los fieles que pasaron por la Puerta Santa. A las 16.00 horas el obispo celebró la misa en una iglesia llena de fieles. Recibió con satisfacción el hermoso testimonio de

fe dado por el pueblo de Dios presente. Los niños alegraron la celebración sentados a los pies del altar, dando un toque de alegría simple que es un signo de la misericordia de Dios presente en la Iglesia reunida en el nombre del Señor.

República Centroafricana

Visita del Nuncio ► Los días 23 y 24 de marzo, Mons. Franco Coppola, Nuncio Apostólico en la República Centroafricana y en el Chad, ha visitado las comunidades religiosas presentes en la ciudad de Bouar, incluidas las comunidades betharramitas de San Miguel y N. S. de Fátima.

El martes por la tarde, el nuncio tuvo ocasión de hablar con el Hno Angelo Sala scj, superior de la comunidad de San Miguel y director del Centro para el cuidado y la prevención del SIDA junto con el P. Mario Zappa scj, el Hno. Gilbert Coulibaly scj y el Hno. Armel Daly y los jóvenes en formación.

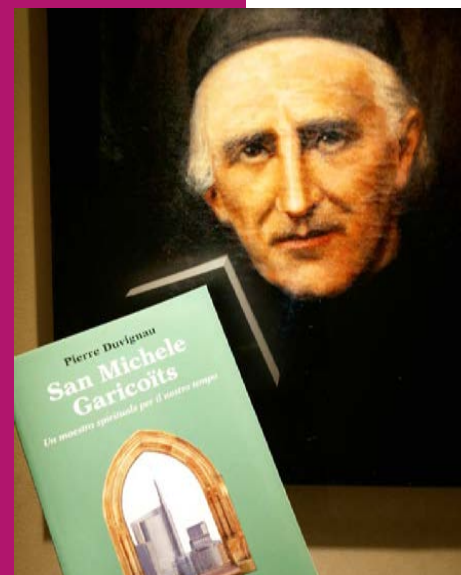
El miércoles por la mañana presidió la solemne celebración de la misa crismal en la catedral de Bouar con de todos los sacerdotes de la diócesis.

Siguió el almuerzo y por la tarde, el Nuncio visitó las parroquias incluyendo la parroquia Nuestra Señora de Fátima, el P. Beniamino Gusmeroli scj y el P. Noba Arsène scj le dieron la bienvenida.

Durante su homilía, el Nuncio destacó "su placer y su alegría al ver que la diócesis de Bouar está tan viva y se dedica principalmente en las actividades pastorales gracias a la presencia y el trabajo de religiosos y religiosas que, en su trabajo diario, reflejan las palabras del Evangelio".

Biblioteca betharramita

DIFUNDIR LA ESPIRITUALIDAD DE SAN MIGUEL GARICOITS ES UNA MISIÓN QUE CORRESPONDE A CADA RELIGIOSO BETHARRAMITA. Y ES UNA ALEGRÍA MAYOR CUANDO VEMOS QUE LO HACEN ALGUNOS LAICOS CON GENEROSIDAD Y DEDICACIÓN.



Después de la traducción de los tres volúmenes de la Correspondencia de San Miguel Garicoits completada en 2013 y publicada en el sitio web de la Congregación, el Sr. Mario Grugnola estaba de nuevo en servicio, abordando uno de los volúmenes fundamentales sobre el Santo de Betharram, escrito por el Padre Pierre Duvignau SCJ en 1962.

Después de más de 50 años de su lanzamiento en Francia, el volumen de P. Duvignau SCJ es todavía un trabajo clave para profundizar la vida y la espiritualidad de San Miguel Garicoits, que nosotros incluimos regularmente en nuestras reflexiones y ahora enriquece la biblioteca betharramita italiana.

En 1962, el P. Duvignau se atrevió a dar al libro dedicado a nuestro fundador este título: *Un maestro espiritual del siglo XIX*. Reconoció en su introducción que tal título podría "parecer ambicioso [y que]

por humildad, el P. Garicoits lo hubiera seguramente rechazado." Sin embargo, en el siglo XXI, San Miguel Garicoits sigue siendo de hecho el padre y/o la guía espiritual de religiosos y laicos de todo el mundo. Con este hallazgo, los editores italianos no dudaron en ofrecer al lector esta nueva portada "*San Michele Garicoits - Un Maestro spirituale per il nostro tempo*".¹ ¡El P. Duvignau sin duda lo habría aprobado!

¹ t.l. Un maestro espiritual para nuestro tiempo

La Pascua en el año de la Misericordia

EN LA PASCUA DE ESTE AÑO EXTRAORDINARIO DE LA MISERICORDIA, PODEMOS ENTENDER DE MANERA MÁS PUNTUAL LA RELACIÓN ENTRE LA RESURRECCIÓN DE JESÚS Y LA MISERICORDIA. EN PRIMER LUGAR, LA MISERICORDIA ENCUENTRA SU PLENA Y CLARA EXPRESIÓN EN LA RESURRECCIÓN DE CRISTO. ESCRIBÍA SAN JUAN PABLO II: “EN SU RESURRECCIÓN, CRISTO REVELÓ AL DIOS DEL AMOR MISERICORDIOSO. AHÍ ESTÁ EL HIJO DE DIOS QUE EN SU RESURRECCIÓN HA EXPERIMENTADO DE MANERA RADICAL, EN SÍ MISMO, LA MISERICORDIA, ES DECIR EL AMOR DEL PADRE QUE ES MÁS FUERTE QUE LA MUERTE” (*DIVES IN MISERICORDIA*, 8).

La misericordia está estrechamente ligada a la resurrección y, con esta, al corazón de la Pascua, al corazón de nuestra fe.

Además, hay una vinculación estrecha entre misericordia y resurrección también en algunas parábolas en las que la vuelta a casa, la vuelta al padre, son símbolo de la resurrección que cada cristiano experimenta cuando recibe el perdón. El capítulo 15 del evangelio de Lucas contiene tres parábolas en las que resuena como un refrán, perdido-encontrado, muerto-vuelto a vivir. Estas parábolas de la misericordia cuentan de manera muy viva y profunda una experiencia de resurrección: la oveja encontrada, la alegría del pastor; la dracma encontrada y la consiguiente alegría de la mujer; el hijo pródigo que “estaba muerto y volvió a la vida”.

Hay varios episodios en el Evangelio, en los que Jesús no sólo predica la misericordia del Padre, sino que también la vive. En ellos se acentúa una relación muy estrecha entre misericordia/compasión y resurrección. Por ejemplo, cuando Jesús, antes de devolver la

vida al hijo de la viuda de Naím “*fue tomado de compasión por la viuda*” (LC 7). O cuando estuvo delante de la tumba de su amigo Lázaro (Jn 11); antes de ordenarle que salga del sepulcro, Jesús ‘se conmueve profundamente’. En los dos episodios, para expresar este sentimiento de misericordia y de compasión, los evangelistas usan un término que indica el seno materno y, más en general, las vísceras de todo ser humano que la Biblia considera la sede de los sentimientos.

En su misericordia, el Padre no nos deja en el sepulcro de nuestro pecado, sino que nos toca y nos libera. Rezamos siempre en el salmo (16,9-10): “*Mi cuerpo también reposa seguro, porque no vas a abandonar mi vida en los infiernos, ni vas a dejar que tu fiel vea la corrupción*”. Como el sepulcro que recibió el cuerpo muerto de Jesús fue transformado por el Padre en el seno del cual sale la vida, así en la Pascua, el Padre, en su misericordia, transforma la dura roca de nuestro pecado en seno de donde podemos renacer a una vida nueva. La misericordia, también, puede

Tu edad y tu salud ya no te permitía asumir grandes responsabilidades. Estuviste disponible para todos los que necesitaban de tu escucha y de los sacramentos. Muchos de nosotros nos beneficiamos con el sacramento de la reconciliación gracias a tu carisma particular. Te gustaba que pudiéramos, para comenzar “dar gracias al Señor” por todo lo que había de lindo y de bueno en nuestra vida.

Esta mirada positiva, nos permitía, así, reconocer más fácilmente y más humildemente nuestras fallas, nuestras falencias, nuestros pecados y nuestras fragilidades; llenos de confianza en el futuro, podíamos repartir... También prestaste mucha atención a ancianos y enfermos, en la residencias de la Houlette, del Orée de Bouconne, pero también entre nosotros, en nuestras casas. Cuántos, en Pibrac, en Brax y más allá recibieron tu visita reconfortante, llena de tu dulzura y de tu bondad. Era importante, para el Padre Dominique conocer a cada uno por su nombre de bautismo y lo recordaba... No ahorrabas ni tiempo ni esfuerzos para ir a visitarlos.

Amabas una Iglesia abierta en la que cada uno pudiera sentirse recibido como hijo de un mismo Padre. Desde hacía algunos

años ya no podías celebrar los oficios como en otros tiempos, pero los domingos te gustaba proclamar la Palabra de Dios en el Evangelio. Te gustaba también animar las reflexiones, los intercambios que teníamos en torno a la Palabra, un jueves por la noche cada mes. La oración y la adoración tenían también un gran lugar en tu vida de sacerdote y de religioso. Ellas iluminaron e inspiraron toda tu misión. Para los chicos que te conocían bien, eras el “buen padre”, en quien confiaban y que sabía manifestarte el amor incondicional de Dios nuestro Padre. Podríamos también decir muchas más cosas sobre nuestro buen P. Dominique... pero no te gustaban los halagos... Antes que nos dejes para ir a tu última morada, queremos decirte GRACIAS por toda tu generosa misión, cumplida entre nosotros. Padre Dominique, eras, para nosotros, un padre, un hermano, un amigo... Llenos de confianza y de agradecimiento te decimos ADIOS, que el Señor te reciba en su gozo, en su paz y en su amor.

Una persona de la parroquia nos dijo: “es una luz que vuelve a la Luz”. Entonces, que esa luz nos ilumine todavía por mucho tiempo, en nuestro camino...

Françoise Grimaud

In memoriam

El 16 de marzo, después de una larga enfermedad, murió **el padre del Hno Armel Daly Vabié** (escolástico, de la comunidad “San Miguel Garicoits” de Bouar). Pidamos al Señor que lo acoja en la alegría y en la paz de su casa. Aseguramos al Hno Armel y a su familia nuestra cercanía en la oración.

El 25 de marzo, tras una larga enfermedad, regresó a la casa del Padre **el Sr. Luis Daleoso, hermano de P. Francisco Daleoso scj (P. Paco)**, de la comunidad de Adrogué (Argentina). Estamos cerca del P. Paco y su familia con nuestras oraciones por el eterno descanso del su hermano.

El 7 de abril, **el Sr. Michel Olçomendy, hermano del P. Jean-Baptiste Olçomendy scj**, regresó a la casa del Padre. Tenía 82 años. Nos unimos en la oración con el Padre Jean-Baptiste Olçomendy scj por su hermano.

Padre Dominique ETCHEVERRIA scj

Estérençuby (Francia), 31 de Agosto de 1932 - Comebarrieu (Francia), 4 de Abril de 2016

Querido Padre Dominique,
Querido hermano Dominique (como me gustaba llamarlo...), aquí estamos reunidos esta tarde, con tu sobrino y tu sobrina, con la comunidad de Betharram presente aquí, con nuestros sacerdotes y hermanas de las parroquias vecinas que te conocían bien y que te apreciaban, además de toda la comunidad cristiana de Pibrac y Brax aquí reunida, para decirte “adiós” y confiarte a Nuestro Padre.

Tu partida nos sumió a todos en tristeza. ¡Te queríamos tanto! Cada uno, aquí, puede testimoniar lo que recibió de ti en una u otra ocasión, pero aunque tu modestia se resentiría un poco, tenemos ganas de testimoniar lo que nos tocó particularmente, en el momento en que nos dejas. En primer lugar, recorriendo a grandes rasgos, tu recorrido de religioso y de sacerdote dentro de la Congregación de los sacerdotes del Sagrado Corazón de Betharram.

Tu ministerio comenzó en Sidi Bel Abbes donde te quedaste por diez años. Habías pronunciado tus votos de religioso en 1952 y fuiste ordenado en 1962. Después de tu misión en Sidi Bel Abbes, pasaste más de 40 años en la diócesis de Limoges donde te fueron confiadas varias responsabilidades: en la catequesis a los chicos, en la fraternidad con los enfermos e inválidos, en el “Secours Catholique”... Como Cristo, tenías preferencia por los pequeños, los pobres, los dejados de lado de la sociedad, pero también por todos los que sintiéndose frágiles en esta tierra, necesitaban de la misericordia de Dios por



medio de una sonrisa, de escucha, de cariño y de consejos para retomar coraje (y seguir adelante). En 1996, cuando hacías un año de formación para emprender una pastoral más adaptada a nuestro mundo moderno, tuviste un infarto que te dejó dos meses en la clínica de San Orens para recuperar tus fuerzas, pero, de todos modos, esa etapa te dejó más frágil. En 2011, pasaste un año en Pau y fue en 2012 cuando te recibimos en la parroquia de Pibrac-Brax, cuando celebrabas tus 50 años de sacerdocio. Al otro día, la comunidad de los padres festejaba tus 80 años. Tu amabilidad, tu apertura de corazón, nos hicieron fácil adoptarte en seguida. 4 años que pasamos contigo, fueron de una gran riqueza para nosotros.



La dracma encontrada, Godfried Schalcken, 1675-80, Colección privada

obrar resurrección en nuestros hermanos. Allí donde Mateo habla de la perfección de Dios (Mt 5,48), Lucas habla de la misericordia de Dios: “Sean misericordiosos como es misericordioso el Padre” (Lc 6,36). Con estas palabras, Jesús no sólo nos revela cómo es Dios, sino que nos dice que podemos colaborar en la resurrección de los hermanos por medio de nuestras obras de misericordia.

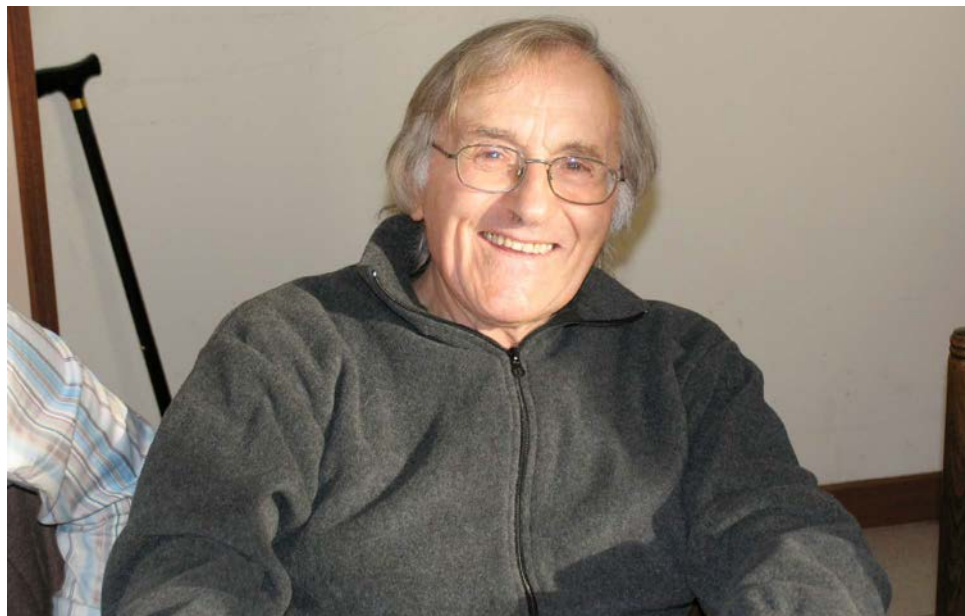
Para concluir, así es como san Juan Pablo II expresa nuestra vinculación estrecha entre el misterio pascual y la misericordia: “El misterio pascual es la cumbre de la revelación y de la práctica de la misericordia que es capaz de

justificar al hombre, de restablecer la justicia entendida como el orden salvífico que Dios, desde el principio quiso en el hombre y, mediante el hombre, en el mundo” (*Dives in misericordia*, 7).

Enrico Frigerio scj
Vicario General

El amor es lo que importa

EL P. ANDREA ES EL DECANO DEL VICARIATO DE ITALIA. PASÓ PARTE DE SU VIDA EN EL BRASIL, DESPUÉS EN LA CASA DE FORMACIÓN DE MONTEPORZIO Y ACTUALMENTE RESIDE EN LA COMUNIDAD BETHARRAMITA DE ALBIATE. DURANTE AÑOS FUE ECÓNOMO DE COMUNIDAD. CUANDO UNO ENCUENTRA AL P. ANDREA, QUEDA IMPRESIONADO POR SU SONRISA Y SUS ATENCIONES Y UNO SE SIENTE EN SU CASA. LE PEDIMOS QUE NOS CONTARA SU EXPERIENCIA DE VIDA. DE MANERA PARTICULAR, LE PEDIMOS QUE NOS DIJERA COMO TRATÓ DE VIVIR SU SERVICIO DE ECÓNOMO DE COMUNIDAD, PARTIENDO DEL NÚMERO 48 DE LA REGLA DE VIDA. EL RESULTADO FUE UNA NARRACIÓN SIMPLE Y DIRECTA.



Desde 1951 hasta 2016, se me pidió que fuera ecónomo. En Brasil y en Italia. Conscientemente, traté de poner en práctica esta obediencia de la mejor manera posible, como un servicio a la comunidad.

La palabra “servicio” en sí dice y sobreentiende algo más, como por ejemplo “amor”. No vas a ser un buen ecónomo si no amas a tu comunidad vista no como personas sueltas, sino como una familia unida por un amor mayor, el de Dios, por un ideal común y una colaboración fraterna. Hacer el ecónomo, no es tanto un oficio, cuanto un servir prontamente, con sacrificio, solicitud, atención, especialmente a las necesidades de los hermanos, sabiendo prever antes de que se manifieste su necesidad, para

no incomodar a nadie. “Elegir trabajar para ganarse la vida” es un deber que se refiere a cada uno de los hermanos que no tienen que preocuparse por sus intereses -egoísmo sino ser conscientes y poner el fruto de su trabajo, sea cual fuera y gustosamente, a disposición de toda la comunidad. El ecónomo tiene que ser el primero en hacerlo, hasta para ser ejemplo. Trabajar “para ganarse la vida” es simplemente tomar consciencia de ser pobre. Cuantas familias hoy, están en problemas por falta de trabajo, por lo tanto no ganan... y vivir es un problema desesperante.

A nosotros, religiosos betharramitas, el trabajo apostólico no nos falta: exige interés espiritual para tantas personas que encontramos en nuestro ministerio,

exige voluntad de hacerlo con alegría, pide constancia y serenidad. Repito: sin amor corremos el riesgo de vivir como “ricos”, y por lo tanto, de no tener interés por el pobre.

En Brasil, tuve una experiencia inolvidable, lindísima: una comunidad que trabajaba mucho, pero siempre contenta, siempre fraterna, ejemplarmente religiosa y contenta de su propia pobreza y más todavía, de ayudar a muchos sin alimentos ni dinero.

Y además, el Papa Francisco nos dice que el amor es ese servicio concreto que nos hacemos unos a otros. El amor no es una palabra, sino una obra y un servicio humilde, silencioso y escondido.

Los dones del Espíritu Santo son dados a todos, a cada uno según sus propias

Artículo 48.

Pobres de corazón, queremos estar cercanos y ser solidarios de los pobres, aceptando que nos interpelen y nos evangelicen. Elegimos trabajar para ganarnos la vida. Aceptamos la dependencia y, si fuera el caso, inclusive la incomodidad. Ponemos completamente al servicio de los demás nuestro tiempo y nuestros talentos. Tratamos de vivir un estilo de vida simple, el de la gente modesta de nuestro entorno.

capacidades para el bien de la comunidad, para que crezca cada vez más.

Tengo la impresión de que hoy las comunidades ya no son tan espirituales, como quería San Miguel y por eso no conocen tampoco la verdadera humanidad.

Trabajar para que vivamos nosotros, pero sin olvidar a los pobres. Cristo no ahorró esfuerzos. Y nosotros, llamados por vocación a ser sus seguidores, ¿cómo vivimos?

Abramos un poco más nuestro corazón y ampliemos nuestro horizonte. Tal vez necesitamos aprender.

¡La formación no acaba nunca!

Andrea Antonini scj